



## Pfingstausflug 2016 vom 14. bis 15. Mai

Unser diesjähriger Pfingstausflug führt uns ein weiteres Mal in das Elsass und die Vogesen. Nach den wunderschönen Ausflügen u. a. nach Strasbourg, Saverne, Epinal, Mulhouse, besuchen wir dieses Jahr die Region von Colmar.

"Oh, Welch schöner Garten!", das waren die Worte des Sonnenkönigs Ludwig XIV, als er das Elsass das erste Mal erblickte. Und seine Worte haben bis heute nicht an Bedeutung verloren!

### Rebauvillé

Die **malerische Stadt Ribeaupillé** (Rappoltsweiler) liegt am Eingang des besonders reizvollen Strengbachtals vor den ersten Hügeln der Vogesen. Ribeaupillé gehört zu den "Les Perles du Vignoble", mit Hunawir, Zellenberg und Riquewir der am stärksten besuchte Abschnitt der "Route des Vins". Die engen Gassen und malerischen Fachwerkhäuser wirken wie eine Bilderbuchidylle. Für die elsässischen Köche ist Ribeaupillé die Hauptstadt des Gugelhupf, dem traditionellen Kuchen. Der sehr alte Ort wird urkundlich 759 erstmals erwähnt und erhielt 1290 das Stadtrecht. Kaiser Heinrich IV. überließ Ribeaupillé dem Bistum Basel, das 1178 den Grafen von Urslingen damit belehnte.

### Colmar

**Colmar, Hauptstadt der elsässischen Weine, Fachwerkhäuser, Kanäle, blumengeschmückte Altstadt...**, ist eine Stadt mit vielen Vorzügen und unwiderstehlichem Charme. Sie ist die drittgrößte Stadt des Elsass nach Strasbourg und Mulhouse.

Colmar, 823 zum ersten Mal urkundlich erwähnt, erhielt durch Friedrich II. Stadtrechte, wurde 1226 Reichsstadt und Mitte des 14. Jahrhunderts Mitglied im Zehnstädtebund. Seit 1673 gehört Colmar zu Frankreich. Nach der französischen Revolution wurde Colmar Sitz der Präfektur des Departements Haut-Rhin.

### Château du Haut-Koenigsbourg

**Eines der meistbesuchten Ausflugsziele in Frankreich** ist die von Kaiser Wilhelm II. Wiederaufgebaute **Haut-Koenigsbourg** im Elsass. Sie liegt zwischen Strasbourg und Colmar in der Nähe von Sélestat (Schlettstadt) auf einem 757 m hohen Bergkegel am Osthang der Vogesen. Erbaut wurde die ursprüngliche Burg im 12. Jahrhundert, dann um 1480 erneuert, im Dreißigjährigen Krieg angezündet. 1899 schenkte die Stadt Schlettstadt dem Deutschen Kaiser Wilhelm II. die Burg, der sie als Ritterburg im Stil des 15. Jahrhunderts wieder aufbauen ließ. Vom Westbollwerk aus hat man einen herrlichen Ausblick in die Rheinebene bis zum Schwarzwald. Drei deutsche Herrschaftshäuser – die Hohenstauffer, die Habsburger und schließlich die Hohenzollern – haben über sie geherrscht. Seit 1919 wieder im französischen Staatsbesitz, beherbergt die Burg heute eine einzigartige Sammlung von Möbeln und Waffen aus dem 15., 16. und 17. Jahrhundert.

*b.w.*

## Mont Sainte-Odile

**Mont Sainte-Odile ist der meistbesuchte Berg der gesamten Vogesenkette**, mit lediglich 763 Metern Höhe. Er lockt durch seine herrliche Lage und der weit ausgedehnten Aussicht. Pro Jahr besuchen tausend Pilger das ehrwürdigste aller elsässischen Heiligtümer, das Kloster über dem Grab der heiligen Odilia, welches sich im Laufe der Jahrhunderte zu einer weltbekannten Wallfahrtsstätte entfaltet hat. Übrigens: im Jahre 1946 rief Papst Pius XII, Odilia zur offiziellen Schutzpatronin des Elsass aus.

### AUSFLUGPROGRAMM

#### Samstag, den 14. Mai

- 07.00 Uhr** Abfahrt an der RWE Bad Kreuznach, Wolfsheimer Str. 1
- Frühstück nach der deutsch-französischen Grenze
- 11.00 Uhr** Ankunft in Ribeauvillé. Die Mittagszeit steht zur freien Verfügung.
- 13:00 Uhr** **Entdeckung von Ribeauvillé** in Begleitung einer professionellen Führung in deutscher Sprache.  
Unter dem wohlwollenden Auge der Ruinen seiner drei Burgen, die den Ort majestätisch überragen, spazieren Sie durch die malerischen Viertel von Ribeauvillé, deren zahlreiche Gebäuden von bemerkenswerter Architektur Ihre Aufmerksamkeit wecken: Häuser aus dem 15. bis 18. Jahrhundert, mittelalterliche Befestigungen und Verteidigungstürme, darunter der Turm „Tour des Bouchers“ aus dem 13. Jahrhundert, das Rathaus aus dem 18. Jahrhundert mit seiner ansehnlichen Sammlung Silberschalen und Plätze, die sich mit Brunnen im Renaissancestil schmücken...
- 14.30 Uhr** Weiterfahrt nach Colmar zum **Hotel L'Europe** und Vergabe der Hotelzimmer.
- 17.00 Uhr** Abfahrt in die Innenstadt von Colmar
- Entdeckung der Altstadt von Colmar**  
(ohne Begleitung, wir geben einige Tipps zu Sehenswürdigkeiten)  
Trotz der vielen Kriege, die Mitteleuropa überzogen, konnte sich Colmar eine schöne Altstadt erhalten. Ein Stadtrundgang führt unter anderem durch Klein-Venedig, außerdem sehenswert sind das Rathaus aus dem 18. Jahrhundert, das Arkadenhaus, das Zollhaus, das „Maison Pfister“ und natürlich das weithin bekannte Museum „Unterlinden“ und der Issenheimer Altar aus dem frühen 16. Jahrhundert.
- 19.00 Uhr** Abendessen im Restaurant „**Le Bartholdi**“ in Colmar

## Sonntag, den 15. Mai

Frühstück im Hotel

**09.00 Uhr**

### **Aufbruch zum Château du Haut-Koenigsbourg**

Seit rund 900 Jahren überragt sie das elsässische Tiefland und ist teilweise schon aus 10 bis 20 Kilometern Entfernung zu erkennen: Die Hohkönigsburg im Elsass ist mit rund 525.000 Besuchern im Jahr – ein Fünftel davon aus Deutschland und der Schweiz eine der meistbesichtigten Sehenswürdigkeiten in ganz Frankreich. Diesen Ansturm verdankt sie zu einem großen Teil ihrem ganz besonderen Charme: Sie ist kein totes Gemäuer, das zur Stille mahnt, sondern ein lebendes Denkmal, das jeder auf seine ganz eigene Weise erfahren und entdecken kann. Die Besichtigung gleicht einer Zeitreise ins ausgehende Mittelalter. Die bis zu neun Meter dicken Mauern mit ihren Schießscharten, der massige, 65 m hohe Bergfried, die stille wieder hergerichteten Wohn- und Schlafräume, die mittelalterliche Küche und die gut ausgestattete Waffenkammer lassen die großen und kleinen Besucher erstaunen.

**12.30 Uhr**

Mittagessen in der Ferme Auberge „**Le Lindenhof**“ in Le Hohwald

**15.00 Uhr**

Nach dem Essen, Fortsetzung unserer Besichtigungstour und Fahrt zum **Mont Sainte-Odile**.

Schon von weitem sieht man den lang gestreckten Bergrücken des 763m hohen Odilienberges mit dem Kloster. Der Mont Sainte-Odile ist eines der bekanntesten Ausflugsziele und gleichzeitig der meist Besuchteste Wallfahrtsort im Elsass. Der Odilienberg wird der heilige Berg des Elsass genannt. Der Hauptanziehungspunkt ist das Kloster der heiligen Odilia, errichtet auf einem zur Rheinebene hin steil abfallenden Buntsandstein-Felsen. Die heilige Odilia ist die Schutzpatronin des Elsass. Sie hat um das Jahr 700 das Kloster gegründet. In der Odilienkapelle ist ihr Grab. Neben den Klostergebäuden befindet sich eine überlebensgroße Sandsteinstatue der heiligen Odila.

Gegen späten Nachmittag, Heimfahrt nach Bad Kreuznach

**ca. 21.00 Uhr**

Ankunft in Bad Kreuznach

## **AUSFLUGSINHALTE**

### **Der Ausflug beinhaltet:**

- Hin- und Rückfahrt in einem modernen Reisebus
- Übernachtung mit Frühstück im **4 Sterne Hotel L'Europe in Colmar**
- Stadtführung in deutscher Sprache in Ribeauvillé
- Abendessen Restaurant „Le Bartholdi“ in Colmar
- Eintritt und Besichtigung Château du Haut-Koenigsbourg
- Mittagessen Ferme Auberge „Le Lindenhof“ in Le Hohwald
- Deutsch- und Französischsprachige Reiseleitung
- Die eine und andere Überraschung

## AUSFLUGSPREIS

Der Kostenbeitrag beträgt:

- **Pro Mitglied** im Doppelzimmer: **175,00 €**
- **Für Nichtmitglieder** pro Person im Doppelzimmer: **199,00 €**
- **Einzelzimmerzuschlag**: **30,00 €**

Möchten Sie an unserem Pfingstausflug teilnehmen, dann senden Sie an **Christian Schneider, Königsberger Str. 16, 55546 Volxheim** oder über unsere Email-Adresse **dfg-bad-kreuznach@web.de** oder über die **Faxnummer 06703/300913** die nachstehende Anmeldung (**Seite 5**) bis spätestens **29. März 2016** zurück.

Sollte die Nachfrage größer sein als wir Plätze zu Verfügung haben, so erfolgt die Reiseplatzvergabe nach „Auslosungsentscheidung“. Sollten Sie auf Grund der Losentscheidung nicht teilnehmen können, so werden Sie von uns benachrichtigt. Mitglieder haben selbstverständlich Vorrang vor Nicht-Mitgliedern.

Bei Anmeldung erbitten wir eine Anzahlung auf unser Vereinskonto in Höhe von **50,00 € pro Person**. Den Restbetrag bitten wir bis zum **15. April 2016** auf unser Vereinskonto zu überweisen.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

**Ihre Deutsch-Französische Gesellschaft Bad Kreuznach e.V.**

**MENÜ zur Auswahl**

**Abendessen im Restaurant „Le Bartholdi“**

**Menü 1**

Quiche au Fondu de Poireaux  
(Lauchquiche)

~~

Truite braisée au Riesling Pomme Vapeur  
(geräucherte Forelle in Rieslingsauce  
mit Dampfkartoffeln)

~~

Assortiment de sorbet  
(gemischtes Sorbet Eis)

**Menü 2**

Choucroute Royale garnie à l'Alsacienne  
(Sauerkraut mit Räuchernacken, Salzspeck, Räucherspeck  
elsässischem Knackwurst, Wurst aus Montbéliard,  
gesalzenes Eisbein)

~~

Fromage de Munster  
(Munsterkäse)

~~

Sorbet Citron au Marc de Gewurztraminer  
(Zitronensorbet mit Marc de Gewurztraminer)

**Mittagessen in der Ferme Auberge „Le Lindenhof“**

**Menü 1**

Tarte aux oignons - salade verte  
(Zwiebeltarte mit grünem Salat)

~~

Blanquette de Veau "de la ferme",  
Spatzle maison, légumes  
(Kalbsfrikassee vom Bauernhof  
mit hausgemachten Spätzle und Gemüse)

~~

Panacotta fraise et rhubarbe  
(Panacotta mit Erdbeeren und Rhabarber)

**Menü 2\***

Baeckeoffe  
(porc et boeuf de la ferme),  
salade verte

(Baeckeoffe

(Schwein- und Rindfleisch vom Bauernhof  
mit grünem Salat)

~~

Tarte aux fruits de saison  
(Obsttarte der Saison)

\* Da Menü 2 eine mächtige regionale Spezialität ist, wird keine Vorspeise mit angeboten.

**ANMELDUNG zum PFINGSTAUSFLUG vom 14. bis 15. Mai 2016**

Hiermit melde ich \_\_\_\_\_ Person(en) verbindlich zum Pfingstausflug in das **ELSASS** an.

Bei der Anmeldung werde ich die Anzahlung in Höhe von **50,00 € pro Person** und den Restbetrag bis **spätestens 15. April 2016** auf das Vereinskonto der Deutsch-Französischen Gesellschaft Bad Kreuznach e.V. einzahlen.

Vorname, Name: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

Telefonnummer.: \_\_\_\_\_ E-Mail: \_\_\_\_\_

Mitglied<sup>1</sup>: \_\_\_\_\_ Einzelzimmer<sup>2</sup> \_\_\_\_\_ Doppelzimmer<sup>2</sup>

Nicht Mitglied<sup>1</sup>: \_\_\_\_\_ Einzelzimmer<sup>2</sup> \_\_\_\_\_ Doppelzimmer<sup>2</sup>

**Abendessen<sup>2</sup>**: \_\_\_\_\_ Menü 1 - \_\_\_\_\_ Menü 2

**Mittagessen<sup>2</sup>**: \_\_\_\_\_ Menü 1 - \_\_\_\_\_ Menü 2

<sup>1</sup> Bitte ankreuzen

<sup>2</sup> Bitte Anzahl eintragen

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_  
Datum Unterschrift